

	DIN ISO 7152	
ICS 01.040.97; 97.200.30	Entwurf	Einsprüche bis 2024-07-24 Vorgesehen als Ersatz für DIN ISO 7152:2007-11
Campingzelte und Caravan-Vorzelte – Begriffe (ISO 7152:2023); Text Deutsch und Englisch Camping tents and caravan awnings – Vocabulary (ISO 7152:2023); Text in German and English Tentes de camping et auvents de caravane – Vocabulaire (ISO 7152:2023); Texte en allemand et anglais Anwendungswarnvermerk Dieser Entwurf mit Erscheinungsdatum 2024-05-24 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt. Weil das beabsichtigte Dokument von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren. Stellungnahmen werden erbeten – vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben; – oder als Datei per E-Mail an nasport@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden; – oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin. Es wird gebeten, mit den Kommentaren zu diesem Entwurf jegliche relevanten Patentrechte, die bekannt sind, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen. Gesamtumfang 42 Seiten DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport)		

Inhalt

	Seite
Nationales Vorwort.....	3
Vorwort.....	4
Einleitung.....	6
1 Anwendungsbereich.....	7
2 Normative Verweisungen.....	7
3 Begriffe.....	7
Anhang A (informativ) Bilder zur Veranschaulichung einiger Begriffe aus diesem Dokument	24
Stichwortverzeichnis	39

Contents

	Page
Foreword.....	4
Introduction	6
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms.....	7
Annex A (informative) Figures illustrating some of the terms given in this document.....	24
Index	39

Nationales Vorwort

Dieses Dokument enthält die deutsche Übersetzung der Internationalen Norm ISO 7152:2023, die vom Technischen Komitee ISO/TC 83 „Sports and other recreational facilities and equipment“, erarbeitet wurde, dessen Sekretariat von DIN (Deutschland) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 112-02-01 AA „Campingzelte“ im DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport).

Das internationale Dokument [ISO 7152:2023-02] ist unverändert in diesen Norm-Entwurf übernommen worden.

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN ISO 7152:2007-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Aufnahme neuer Begriffe;
- b) vollständige Überarbeitung.

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitgliedsorganisationen). Die Erstellung von Internationalen Normen wird üblicherweise von Technischen Komitees von ISO durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, die Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht, in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale staatliche und nichtstaatliche Organisationen, die in engem Kontakt mit ISO stehen, nehmen ebenfalls an der Arbeit teil. ISO arbeitet bei allen elektrotechnischen Normungsthemen eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) zusammen.

Die Verfahren, die bei der Entwicklung dieses Dokuments angewendet wurden und die für die weitere Pflege vorgesehen sind, werden in den ISO/IEC-Direktives, Teil 1 beschrieben. Es sollten insbesondere die unterschiedlichen Annahmekriterien für die verschiedenen ISO-Dokumentenarten beachtet werden. Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den Gestaltungsregeln der ISO/IEC-Direktives, Teil 2 erarbeitet (siehe www.iso.org/directives).

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren. Details zu allen während der Entwicklung des Dokuments identifizierten Patentrechten finden sich in der Einleitung und/oder in der ISO-Liste der erhaltenen Patenterklärungen (siehe www.iso.org/patents).

Jeder in diesem Dokument verwendete Handelsname dient nur zur Unterrichtung der Anwender und bedeutet keine Anerkennung.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

Für eine Erläuterung des freiwilligen Charakters von Normen, der Bedeutung ISO-spezifischer Begriffe und Ausdrücke in Bezug auf Konformitätsbewertungen sowie Informationen darüber, wie ISO die Grundsätze der Welthandelsorganisation (WTO, en: World Trade Organization) hinsichtlich technischer Handelshemmnisse (TBT, en: Technical Barriers to Trade) berücksichtigt, siehe www.iso.org/iso/foreword.html.

Dieses Dokument wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 83, *Sports and other recreational facilities and equipment* erarbeitet.

Diese dritte Ausgabe ersetzt die zweite Ausgabe (ISO 7152:1997), die technisch überarbeitet wurde. Sie beinhaltet auch die Änderung ISO 7152:1997/Amd.1:2006.

Die wesentlichen Änderungen sind folgende:

- Hinzufügung neuer Begriffe;
- vollständige Überarbeitung.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Auflistung dieser Institute ist unter www.iso.org/members.html zu finden.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 83, *Sports and other recreational facilities and equipment*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 7152:1997), which has been technically revised. It also incorporates the Amendment ISO 7152:1997/Amd.1:2006.

The main changes are as follows:

- addition of new terms;
- complete revision.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Einleitung

Anhang A enthält Bilder zur besseren Veranschaulichung einiger der definierten Begriffe.

Introduction

Annex A provides figures to better illustrate some of the terms defined.

1 Anwendungsbereich

Dieses Dokument enthält eine Liste der gängigsten Begriffe im Zusammenhang mit Campingzelten und Caravan-Vorzelten sowie einige Definitionen.

2 Normative Verweisungen

Es gibt keine normativen Verweisungen in diesem Dokument.

3 Begriffe

ISO und IEC stellen terminologische Datenbanken für die Verwendung in der Normung unter den folgenden Adressen bereit:

- ISO Online Browsing Platform: verfügbar unter <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: verfügbar unter <https://www.electropedia.org/>

3.1

Vorzelt

schließbare Konstruktion, die zur Befestigung an einem stehenden Fahrzeug oder zur frei stehenden Aufstellung unabhängig vom Fahrzeug vorgesehen ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Konstruktionen, die als Vorzelte ausgelegt sind, werden als Vorzelte betrachtet, auch wenn sie frei stehen, wie etwa Vorzeltvarianten für Wohnwagen und motorisierte Fahrzeuge.

Anmerkung 2 zum Begriff: Siehe Bild A.57.

3.2

Zelt

Konstruktion aus miteinander verbundenen Stücken verschiedener Werkstoffe

3.3

Bogenzelt

Zelt (3.2), das aus einem oder mehreren *Bögen* (3.44) besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.3 und Bild A.19.

3.4

Bogenvorzelt

Vorzelt (3.1), das aus einem oder mehreren *Bögen* (3.44) besteht

1 Scope

This document gives a list of the most frequent terms relating to camping tents and caravan awnings together with some definitions.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1

awning

closable structure intended to be fixed to a stationary vehicle or to stand free of the vehicle

Note 1 to entry: Structures which are designed as awnings are considered as awnings even if they are free-standing, such as awning variations for caravans and motorised vehicles.

Note 2 to entry: See Figure A.57.

3.2

tent

pieces of materials fixed together

3.3

hoop tent

tent (3.2) made of one or more *hoops* (3.44)

Note 1 to entry: See Figure A.3 and Figure A.19.

3.4

hoop awning

poled awning

awning (3.1) made of one or more *hoops* (3.44)

3.5

Steilwandzelt

Zelt (3.2), dessen Tragstruktur aus vorwiegend starren Strukturelementen besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Die starren Strukturelemente bestehen üblicherweise aus Stahl, Aluminium, Glasfaser, *aufblasbaren Schläuchen* (3.46) oder Holz.

Anmerkung 2 zum Begriff: Siehe Bild A.8 und Bild A.9.

3.6

Steilwandvorzelt

Vorzelt (3.1), dessen Tragstruktur aus vorwiegend starren Strukturelementen besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Die starren Strukturelemente bestehen üblicherweise aus Stahl, Aluminium, Glasfaser, *aufblasbaren Schläuchen* (3.46) oder Holz.

Anmerkung 2 zum Begriff: Siehe Bild A.57, Bild A.58 und Bild A.16.

3.7

aufblasbares Zelt

Zelt (3.2), das vorwiegend aus *aufblasbaren Schläuchen* (3.46) besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.12.

3.8

aufblasbares Vorzelt

Vorzelt (3.1), das vorwiegend aus *aufblasbaren Schläuchen* (3.46) besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.27 und Bild A.60.

3.9

Einmastzelt

Tipi

Zelt (3.2) mit einer einzigen, in der Regel lotrechten Stange

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.1.

3.10

Hauszelt

Firstzelt

Zelt (3.2) mit mindestens zwei Stützen, zwischen denen ein waagerechter oder schräger *First* (3.52) verläuft

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.2.

3.11

Pyramidenzelt

Zelt (3.2), das aus mehreren geraden Strukturelementen besteht, die eine Tragstruktur mit schräg abfallenden Seiten und üblicherweise ohne definiertes Dach bilden

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.16.

3.5

frame tent

tent (3.2) of which the assembly consists of predominantly rigid poles

Note 1 to entry: The rigid poles are usually made of steel, aluminium, fibre glass, *inflatable tubes* (3.46) or wood.

Note 2 to entry: See Figure A.8 and Figure A.9.

3.6

frame awning

awning (3.1) of which the assembly consists of predominantly rigid poles

Note 1 to entry: The rigid poles are usually made of steel, aluminium, fibre glass, *inflatable tubes* (3.46) or wood.

Note 2 to entry: See Figure A.57, Figure A.58 and Figure A.16.

3.7

inflatable tent

tent (3.2) that is predominantly made of *inflatable tubes* (3.46)

Note 1 to entry: See Figure A.12.

3.8

inflatable awning

awning (3.1) of which is predominantly made of *inflatable tubes* (3.46)

Note 1 to entry: See Figures A.27 and A.60.

3.9

single-pole tent

tepee

tent (3.2) with only one, generally vertical, pole

Note 1 to entry: See Figure A.1.

3.10

ridge tent

tent (3.2) with at least two poles and a horizontal or sloped ridge (3.52) between them

Note 1 to entry: See Figure A.2.

3.11

pyramid tent

tent (3.2) made of multiple straight poles creating a structure with angled sides and usually no defined roof

Note 1 to entry: See Figure A.16.

3.12

Kuppelzelt

Zelt (3.2) in Form einer Halbkugel, die üblicherweise aus 2 oder mehr flexiblen Strukturelementen in Form von *Bögen* (3.44), die sich alle nahe des oberen Punktes des Zeltes überkreuzen, gebildet wird

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.3.

3.13

Einbogenzelt

Zelt (3.2) mit einem einzigen Strukturelement in Form eines *Bogens* (3.44)

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.17.

3.14

Tunnelzelt

Zelt (3.2) mit parallel verlaufenden flexiblen Strukturelementen in Form von *Bögen* (3.44), die in der Regel einen Halbzylinder oder einen Kegelstumpf bilden

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.15.

3.15

geodätisches Zelt

Kuppelzelt (3.12) mit mindestens vier flexiblen Strukturelementen, die sich an mindestens 5 Punkten (Knoten) überkreuzen und so eine Tragstruktur bilden, die vorwiegend aus Dreiecken besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.4.

3.16

halbgeodätisches Zelt

Kuppelzelt (3.12) mit mindestens drei flexiblen Strukturelementen, die sich an mindestens drei Punkten (Knoten) überkreuzen und so eine Tragstruktur bilden, die vorwiegend aus Dreiecken besteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.18.

3.17

Wurfzelt

Zelt (3.2), das sich nach dem Entnehmen aus der Verpackung weitestgehend selbst aufbaut, das im Boden verankert werden muss und bei dem häufig *Abspannleinen* (3.76) für zusätzliche Stabilität zum Einsatz kommen

3.18

Drive-Away-Zelt

freistehendes *Zelt* (3.2), das, falls auf den Anschluss an ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen ausgelegt, zum *Vorzelt* (3.1) wird

3.12

dome tent

tent (3.2) in the form of a hemisphere usually made from 2 or more flexible poles in the form of a *hoop* (3.44) all intersecting near the top of the tent

Note 1 to entry: See Figure A.3.

3.13

single-hoop tent

tent (3.2) with a single pole in the form of a *hoop* (3.44)

Note 1 to entry: See Figure A.17.

3.14

tunnel tent

tent (3.2) with parallel flexible poles in the form of *hoops* (3.44), generally in the form of a half-cylinder or a truncated cone

Note 1 to entry: See Figure A.15.

3.15

geodesic tent

dome tent (3.12) with at least four flexible poles that cross over each other at least 5 points (nodes) to form a structure made up mostly of triangles

Note 1 to entry: See Figure A.4.

3.16

semi geodesic tent

dome tent (3.12) with at least three flexible poles that cross over each other at least three points (nodes) to form a structure made up mostly of triangles

Note 1 to entry: See Figure A.18.

3.17

pop up tent

tent (3.2) that is primarily self-erecting when removed from its packaging, which needs pegging to the ground and often utilises *guylines* (3.76) for additional stability

3.18

drive away tent

free standing *tent* (3.2) which, if designed to be connected to a motor home or caravan, becomes an *awning* (3.1)

3.19

Drive-Away-Vorzelt

frei stehendes *Vorzelt* (3.1), das an ein *bewohnbares Freizeitfahrzeug* (3.128) angeschlossen werden kann

3.20

freistehendes Vorzelt

Vorzelt (3.1), das ohne Abstützung durch ein Fahrzeug aufgebaut bleibt

3.21

Wetterschutz

Erweiterung, die nur ein Dach umfasst und dafür vorgesehen ist, durch den Anschluss an ein *Zelt* (3.2) oder *Caravan-Vorzelt* (3.1), einen Wohnwagen oder ein Wohnmobil dessen Nutzfläche zu vergrößern

Anmerkung 1 zum Begriff: Beispiele dafür sind *Vordächer*, *Außenhauterweiterungen* (3.47) (siehe Bild A.22), *Überdächer*, *Dachvorsprünge* und *Sonnendächer*.

3.22

Teilvorzelt

Vorzelt (3.1), das darauf ausgelegt ist, einen kleinen überdachten Bereich um die *Tür* (3.59) eines Wohnwagens herum zu schaffen

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.58 und Bild A.59.

3.23

Universal-Vorzelt

Vorzelt (3.1), das nur im oberen Bereich des Vorzeltes am Wohnwagen befestigt ist und das nicht darauf ausgelegt ist, die gesamte Seite des Wohnwagens abzudecken

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.58 und Bild A.59.

3.24

Komplettvorzelt

Vorzelt (3.1), das die gesamte Seite des Wohnwagens abdeckt und nahe oder entlang des gesamten *Umlaufmaßes* (3.95) am Wohnwagen befestigt ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.57.

3.25

Anhängervorzelt

Zeltkonstruktion (3.2), die in einen Anhänger eingebaut ist und bei der zum Aufbau eine Verankerung im Boden und Stabilisierung erforderlich ist, wobei der Anhänger ein integraler Bestandteil der Konstruktion bleibt

3.19

drive away awning

free standing *awning* (3.1) that can be connected to a *leisure accommodation vehicle* (3.128)

3.20

free-standing awning

awning (3.1) that will remain erected without support from a vehicle

3.21

canopy

extension that is intended to be attached to a *tent* (3.2) or caravan *awning* (3.1), or caravan or motor home to increase its useable area and has only a roof

Note 1 to entry: Examples for this are tent extensions, *flysheet* (3.47) extensions (see Figure A.22), hoods, stub canopies and sun canopies.

3.22

porch awning

awning (3.1) that is designed to provide a small covered space around the *door* (3.59) of a caravan

Note 1 to entry: See Figure A.58 and Figure A.59.

3.23

universal awning

awning (3.1) that is only attached to the caravan at the top of the awning and that is not designed to fit along the whole side of the caravan

Note 1 to entry: See Figure A.58 and Figure A.59.

3.24

full awning

awning (3.1) that covers the whole side of a caravan and that is attached at or near to the whole *perimeter* (3.95) of the caravan

Note 1 to entry: See Figure A.57.

3.25

trailer tent

tent (3.2) structure built into a trailer that when pitched requires pegging out and stabilising and in which the trailer remains an integral part

3.26

Faltcaravan

Zeltkonstruktion (3.2), die in ein nachschleppbares starres Grundgestell eingebaut ist und bei der zum Aufbau nur eine minimale zusätzliche Verankerung im Boden zur Sicherstellung der Stabilität erforderlich ist, wobei das Grundgestell ein integraler Bestandteil bleibt

3.27

vollständig geschlossenes Zelt

Zelt (3.2), bei dem der Zeltboden entweder an die *Außenhaut* (3.47) genäht ist, sodass ein vollständig geschlossener Raum gebildet wird, oder das über einen *Faulstreifen* (3.85) verfügt

Anmerkung 1 zum Begriff: Zelte mit Faulstreifen sind üblicherweise keine vollständig geschlossenen Zelte, aber es besteht die Möglichkeit, dass sich Schnee oder Sand auf den Faulstreifen ansammelt, der die Luftzirkulation einschränkt, sodass ein vollständig geschlossenes Zelt entsteht.

3.28

vollständig geschlossenes Vorzelt

Vorzelt (3.1), bei dem der Zeltboden an die *Außenhaut* (3.47) genäht ist, sodass ein vollständig geschlossener Raum gebildet wird, oder das über einen Erdstreifen verfügt

Anmerkung 1 zum Begriff: Vorzelte mit Erdstreifen sind üblicherweise keine vollständig geschlossenen Vorzelte, aber es besteht die Möglichkeit, dass sich Schnee oder Sand auf den Erdstreifen ansammelt, der die Luftzirkulation einschränken kann, sodass ein vollständig geschlossenes Vorzelt entsteht.

Anmerkung 2 zum Begriff: Bei Nutzung eines vollständig geschlossenen Vorzeltes kann es zu einer Ansammlung giftiger Gase innerhalb des Vorzeltes kommen.

3.29

Eindachzelt

Zelt (3.2) mit einer einlagigen Zeltwand

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.6.

3.30

verstellbare Stange

Stange, deren Länge angepasst werden kann, um das textile Gewebe eines *Vorzelt*es (3.1) zu spannen

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.28.

3.31

Doppeldachzelt

Zelt (3.2) mit einer *Außenhaut* (3.47) und einer angebrachten Innenhaut

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.7.

3.26

folding camper

tent (3.2) structure built into a towable rigid base that requires no or minimal additional pegging to retain stability when pitched and whose base remains an integral part

3.27

sealed tent

tent (3.2) that either has the groundsheet sewn to the *flysheets* (3.47) to form a sealed enclosed area, or that has a *snowskirt* (3.85)

Note 1 to entry: Tents with snowskirts are not normally sealed tents but there is the possibility of snow or sand building up on these snowskirts, which can restrict air circulation, creating a sealed tent.

3.28

sealed awning

awning (3.1) that either has the groundsheet sewn to the *flysheets* (3.47) to form a sealed enclosed area or that has a draught-skirt

Note 1 to entry: Awnings with draught-skirts are not normally sealed awnings but there is the possibility of snow or sand building up on these draught-skirts which can restrict air circulation creating a sealed awning.

Note 2 to entry: The use of a sealed awning can result in a build-up of harmful gases within the awning.

3.29

single-skin tent

tent (3.2) with only one layer of material

Note 1 to entry: See Figure A.6.

3.30

adjustable pole

pole where lengths can be changed to tension the fabric of the *awnings* (3.1)

Note 1 to entry: See Figure A.28.

3.31

double-skin tent

tent (3.2) with a *flysheets* (3.47) and a fitted inner sheet

Note 1 to entry: See Figure A.7.

3.32

Doppeldachvorzelt

Vorzelt (3.1) mit einer *Außenhaut* (3.47) und einer angebrachten Innenhaut

3.33

Schlafzelt

Zelt (3.2), das hauptsächlich zum Schlafen verwendet wird

3.34

Leistungsstufe des Zeltes

Einstufung, die ein *Zelt* (3.2) im Hinblick auf die vorgesehenen Nutzungsbedingungen einordnet

3.35

Wintervorzelt

Typ W

Vorzelt (3.1), das für eine ganzjährige Nutzung geeignet ist

3.36

Dauercampingvorzelt

Typ R

Vorzelt (3.1), das für die durchgängige Nutzung über längere Zeiträume auch bei leichter Schneelast geeignet ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.61.

3.37

Reisevorzelt

Typ T

Vorzelt (3.1), das für den wiederholten Auf- und Abbau sowie für die Nutzung zu jeder Jahreszeit, außer bei winterlichem Schnee, geeignet ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.61.

3.38

Leichtgewichtvorzelt

Typ L

Vorzelt (3.1), das für den wiederholten Auf- und Abbau geeignet ist und sich durch eine einfache Handhabung und ein geringes Gewicht auszeichnet

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.60.

3.39

Toilettenzelt

frei stehende Konstruktion, die auf die Nutzung in Kombination mit einer Toilette ausgelegt ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.5.

3.32

double-skin awning

awning (3.1) with a *flysheet* (3.47) and a fitted inner sheet

3.33

sleeping tent

tent (3.2) in principle used for sleeping in it

3.34

tent performance level

level that differentiates the intended conditions of use for a *tent* (3.2)

3.35

winter awning

Type W

awning (3.1) suitable for use all year round

3.36

residential awning

Type R

awning (3.1) suitable for continual use over extended periods including a light snow load

Note 1 to entry: See Figure A.61.

3.37

touring awning

Type T

awning (3.1) suitable for repeated pitching and striking and use at any time of the year but not in winter snow conditions

Note 1 to entry: See Figure A.61.

3.38

light weight awning

Type L

awning (3.1) suitable for repeated pitching and striking that is characterized by ease of use and lightness

Note 1 to entry: See Figure A.60.

3.39

toilet tent

free standing structure designed to be used with a toilet

Note 1 to entry: See Figure A.5.

3.40

Strandzelt

Konstruktion, die darauf ausgelegt ist, einen gewissen Schutz vor Wind oder Sonne zu bieten, und die häufig, aber nicht ausschließlich, an Stränden genutzt wird

Anmerkung 1 zum Begriff: Für die Bemessung des Sonnenschutzes, die diese Art von *Zelt* (3.2) bietet, gibt es derzeit keine normativen Festlegungen.

3.41

Anbau

Erweiterung, die aus einem Dach und mindestens 3 Seiten besteht und an ein *Zelt* (3.2) oder Caravan-*Vorzelt* (3.1) angeschlossen werden kann, um dessen Nutzfläche zu vergrößern

3.42

Küchenfläche

Fläche, die zum Kochen bestimmt ist

Anmerkung 1 zum Begriff: Für die Bemessung des Sonnenschutzes, die diese Art von *Zelt* (3.2) bietet, gibt es derzeit keine normativen Festlegungen.

3.43

einfahrbarer Wetterschutz

Wetterschutz (3.21), der an einem Wohnwagen oder Wohnmobil befestigt ist, und wiederholt ausgerollt bzw. wieder in einen Kasten, der dauerhaft an der Seite des Fahrzeugs angebracht ist, eingefahren werden kann

3.44

Bogen

flexibles Strukturelement, das aus mehreren Abschnitten bestehen kann, das so gebogen wird, dass es eine halbkreisähnliche Form bildet, und das die tragende und formgebende Struktur des Produkts bildet

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.19.

3.45

starres Gerüst

starre Strukturelemente, die die formgebende Struktur des Produkts bilden

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.27.

3.46

aufblasbarer Schlauch

pneumatisches Strukturelement eines *Zeltes* (3.2) oder *Vorzelt* (3.1), das die tragende und formgebende Struktur des Produkts bildet

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe Bild A.27.

3.40

beach tent

structure designed to provide some shelter from the wind or sun, often but not exclusively used on a beach

Note 1 to entry: There is currently no standard for measuring the protection from the sun for this type of *tent* (3.2).

3.41

annex

extension that can be attached to a *tent* (3.2) or caravan *awning* (3.1) to increase its useable area consisting of a roof and at least 3 sides

3.42

kitchen area

utility area

area designated for preparing food

Note 1 to entry: There is currently no standard for measuring the protection from the sun for this type of *tent* (3.2).

3.43

retractable canopy

canopy (3.21) attached to a caravan or motor home that can be repeatedly rolled out or retracted into a container mounted permanently onto the side of the vehicle

3.44

hoop

flexible pole that can be made of multiple sections that is bent to form a semi-circular like shape, which provides the support, shape and form of the product

Note 1 to entry: See Figure A.19.

3.45

rigid frame

structural supports that are rigid, which provide the shape and form of the product

Note 1 to entry: See Figure A.27.

3.46

inflatable tube

pneumatic structural element of a *tent* (3.2) or *awning* (3.1), which provides the support, shape and form of the product

Note 1 to entry: See Figure A.27.